

# பிரிட்டனில் நாணயமதிப்பு குறைக்கப்பட்டது

Registered as a Newspaper in Ceylon

\* விலை சதம் 10

# எல்லாம்

EELANADU

தபால்பெம்பி எண். 49

போன் 389

National Tamil Daily

வாழப்பாணம் பிசுவங்க கார்த்திகை 4 ஷஃபான் 17 திங்டக்கிமமை [20-11-67]

இங்குள்ள நிலைமையில்  
மாற்றம் ஏற்படுமா?  
மந்திரிசபை ஆராய்கிறது

கொழும்பு, ஞாயிறு பீட்டுக் குறைப்பைத்தொடர்ந்து இன்று இலங்கையில் மதிப்பை 14.3 லீதமாக அளின வங்கிகளுக்கு இரண்டுநாள் விடுமுறை விடப்பட்டது.

இலங்கையின் நாணயமதிப்பீட்டை குறைப்பதாக இலங்கை மந்திரிசபை என்பது பற்றி இலங்கை மத்திரிசபை ஆராய்விருக்கிறது. பிரிட்டன் நாணயமதிப்

# பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் குக்கு

- யானை மார்க் நம்பர் 1 சிமென்ஸ் ஓடிகொலோன் சிக் பரிபாலிப்புக்கும், நோயாளிகள் அறைக்கும், குளிக்கும் அறைக்கும். மறவாதிரி—சிமென்ஸ்.
- சிமென்ஸ்—வாசனை செவ்விளாநிர் தேங்காயெண்ணையும் ஆமணக்கெண்ணை கூந்தல்வளம் தைவழும் உங்கள் உரோமத்தை செழிப்பாகவும் சிறப்பாகவும் வளர்க்கும்.
- சிமென்ஸ் புத்தராஜ் தைலம் தலையிடியை ஒரு நியிடத்தில் நிறுத்திவிடும். எல்லாவிதமான தலையிடிகளுக்கும் பீநீசம் சம்பந்தமான சகல நோய்களுக்கும் சிறந்த ஒளாஷ்டம்.

இலங்கையிலுள்ள சகல பிரசித்திபெற்ற வியாபாரிகளிடமும் கிடைக்கும்.

**சிமென்ஸ் பற்பொடி:** தினமும் சிமென்ஸ் பற்பொடியால் உங்கள் பற்களை துவக்குங்கள். பல்குத்தை முதலீய எவ்வாயல், வாய் நோய்களையும் குணப்படுத்தும் ஓர் ஆயுரவேத தயாரிப்பு. நல்லபற்களில் குத்தை தொற்றுப்படி அவற்றை பாதுகாத்து இறுக்கப்பண்ணும். பற்களை வெண்மையாக்கும். நக்கக் கைப்பில்லாதது.

ஒரு பாக்கெட் 60 சதம்,

வந்தபின் காப்பதிலும் வருமுன் காத்தல் நன்று இதுதான் நிவாரணம்:

**சிமென்ஸ் கடுக்காய் குளிகைகள்**

இவற்றில் ஒரு பாக்கெட்டை வைத்துக்கொண்டு வயிற்றுக்கூழப்பம், தலைவலி வரும்போது உபயோகிக்கவும். ஒரு பாக்கெட் ரூ. 1 / 20, தபால் செலவு 60 சதம்.

**சிமென்ஸ் ஓடிகொலோன்**

1 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 1-25  
2 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 2-25

**சிமென்ஸ் ஆமணக்கெண்ணை**

கூந்தல் தைலம்

4 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 2-00  
8 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 3-50

**சிமென்ஸ் செவ்விளாநிர் தேங்காயெண்ணை**

கூந்தல் தைலம்

4 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 1-10  
8 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 2-00

**சிமென்ஸ் பற்பொடி**

1 பாக்கெட் -/60 சதம்

**சிமென்ஸ் கடுக்காய் குளிகைகள்**

100 குளிகை போத்தல் ரூ. 3-50  
250 குளிகை போத்தல் ரூ. 8-50  
500 குளிகை போத்தல் ரூ. 15-00

**சிமென்ஸ் புத்தராஜ் தைலம்**

1 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 1-35  
6 அவுன்ஸ் போத்தல் ரூ. 3-25

வியாபாரிகளுக்கு விசேஷ சலுகைகள்

**சிமென் பிரதர்ஸ்,**

234, 5-ம் குறுக்குத்தெரு,  
புறக்கோட்டை, கொழும்பு-11

# மாண்டி வல்வை இளைஞர் கொலையின் எதிரோலி

வஸ்வெட்டித்துறை, ஞாயிறு வஸ்வெட்டித்துறையில் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டராகக் கடமையாற்றி இப்போது மம்பலப்பிடிடிக்கு பொலிஸ் டிப்போவிஸ் கடமையாற்றும் இன்ஸ்பெக்டர் எஸ். சி. பத்திரானுவை இம்மாதம் 26-ம் திகதிவரை ரிமாண்டில் வைக்குமாறு பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு. கே. விக்னராசா இன்று உத்தரவிட்டார்.

வல் வெட்டித்துறையில் பெக்டரும் மற்றும் மூவரும் சென்ற ஏப்ரல் மாதம் 8-ந் திகதி நடந்த துப்பாக்கிப் போக்குவரத்து காலை செய்ததைக் கொடுத்து போக்கிப் போக்குவரத்து காலை செய்ய உடமாண்ட ஆரி. சிவஞானகந்தையாக இருந்ததாகவும் தரத்தின் மரணம் ஒரு இவ்வழக்கில் குற்றஞ்சாட்டுப்பட்டுள்ளது.

இன்று காலை இவ்வழக்கு பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் திரு. கே. விக்னராசா இன்ஸ்பெக்டர் எஸ். வி. பத்திரானு மீதும் மற்றும் முன்று பொலிஸ் உத்தியோக முன்னும் விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்ற விண்ணப்பம் மாஜிஸ்திரேட் நிராகரித்தார். மேலும் இவ்வழக்கை இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவிப்பார் எதிரிதரப்பில் ஆஜராகி எதிரியை பிளையில் விடவேண்டும் என்று கொரினார். இதை மாஜிஸ்திரேட் நிராகரித்தார். அதற்குரிய காரணங்களை இம்மாதம் 26-ந் திகதி மாஜிஸ்திரேட் தெரிவிப்பார் எதிரிதரப்பில் ஆஜரான வழக்கறிஞரின் இவ்வழக்கை வெறு ஒரு நீதிபதியின் முன் விலையிலையிலி மீண்டும் விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்ற விண்ணப்பம் ப்பத்தையும் மாஜிஸ்திரேட் நிராகரித்தார். மேலும் இவ்வழக்கை இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.

இன்று காலை இவ்வழக்கு பருத்தித்துறை மாஜிஸ்திரேட் கே. விக்னராசா இன்று தெரிவித்தார். மேலும் இவ்வழக்கை இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.

வழக்காளி விவி இராம சாமிப்பிள்ளை தரப்பில்லாத வழக்கறிஞர் என்று சிவஞானசந்தரம், எம். சிவசிதம்பரம், பிபாலப்பிடிவேல், கே மோதி வால் நேரு ஆகியோர் புரக்டர்கள் கே இரத்தினசிங்கம் என் நடராசா, எஸ் கண்முகசந்தரம் ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார்கள் எதிரிதரப்பில் வழக்கறிஞர் கொரினார் கே. ஜோர்ஜ் கந்தப்பா எதிரிதரப்பில் வெறு நீதிபதியின் முன் விலையிலையிலி விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்ற விண்ணப்பம் ப்பத்தையும் மாஜிஸ்திரேட் நிராகரித்தார். மேலும் இவ்வழக்கை இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.

வழக்காளி விவி இராம சாமிப்பிள்ளை தரப்பில்லாத வழக்கறிஞர் என்று சிவஞானசந்தரம், எம். சிவசிதம்பரம், பிபாலப்பிடிவேல், கே மோதி வால் நேரு ஆகியோர் புரக்டர்கள் கே இரத்தினசிங்கம் என் நடராசா, எஸ் கண்முகசந்தரம் ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார்கள் எதிரிதரப்பில் வழக்கறிஞர் கொரினார் கே. ஜோர்ஜ் கந்தப்பா எதிரிதரப்பில் வெறு நீதிபதியின் முன் விலையிலையிலி விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்ற விண்ணப்பம் ப்பத்தையும் மாஜிஸ்திரேட் நிராகரித்தார். மேலும் இவ்வழக்கை இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.

வழக்காளி விவி இராம சாமிப்பிள்ளை தரப்பில்லாத வழக்கறிஞர் என்று சிவஞானசந்தரம், எம். சிவசிதம்பரம், பிபாலப்பிடிவேல், கே மோதி வால் நேரு ஆகியோர் புரக்டர்கள் கே இரத்தினசிங்கம் என் நடராசா, எஸ் கண்முகசந்தரம் ஆகியோரின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார்கள் எதிரிதரப்பில் வழக்கறிஞர் கொரினார் கே. ஜோர்ஜ் கந்தப்பா எதிரிதரப்பில் வெறு நீதிபதியின் முன் விலையிலையிலி விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்றும் கூட இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.

அங்கத்தவருக்கு கூடுதல் விவி இராம சாமிப்பிள்ளை தரப்பில்லாத வழக்கறிஞர் கொழும்பு, ஞாயிறு விலை கடனை கொடுத்து விவி இராம சாமிப்பிள்ளை தரப்பில்லாத வழக்கறிஞர் கொரினார் கே. ஜோர்ஜ் கந்தப்பா எதிரிதரப்பில் வெறு நீதிபதியின் முன் விலையிலையிலி விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்றும் கூட இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.

கொழும்பு, ஞாயிறு விலை கடனை கொடுத்து விவி இராம சாமிப்பிள்ளை தரப்பில்லாத வழக்கறிஞர் கொரினார் கே. ஜோர்ஜ் கந்தப்பா எதிரிதரப்பில் வெறு நீதிபதியின் முன் விலையிலையிலி விசாரணை செய்யப்படவேண்டுமென்றும் கூட இந்தநிதி என்றுமே விசாரிக்குமென்றும் மாஜிஸ்திரேட் தெரிவித்தார்.



# செப்பிரவீல் அமைதி நிலைநாட்டு உதவுமாறு யூ தாண்ட்கோரிக்கை

நியூபோர்க், நவ. 19  
ஜ. நா. பொதுக்காரிய தாண்ட, நேற்று செப்பிரவீல், கிரீஸ் ஆகிய நாடுகளின் பிரதிநிதிகளைச் சந்தித்துப் பேசினார்.

செப்பிரவீலுள்ள ஜ. நா. சமரக்கி அமியுனுடன் ஒத்துழைத்து, அப்பற்றியில் அமைதியை நிலைநாட்டு உதவுமாறு அவர்களை அவர் வேண்டிக்கொட்டார்.

இதற்கிடையில், செப்பிரவீல் வானப் பிராந்தியத்தை அருகிகிவரானங்கள் அத்துதக்கு அதிகாரமளித்துள்ளது.

## தமிழாத்துக்கு பருப்புவகை தயூத்தடையின்றி கிடைக்குப் சென்னை அரசு எடுத்த நடவடிக்கையின் எதிரொலி

புதுதிலி, நவ. 19  
தனது ராஜ்யத் துக்கு வெளியே வெல்லம் அனுப்பப்படுவதைத் தடைசெய்வது என்று சென்னை அரசாங்கம் செய்த முடிவினில் மத்திய அரக்கும் சென்னை அரசுக்குமிடையே உருவாகிக் கொண்டிருந்த புயல், இப்போது ஒய்துவிட்டதாகத் தெரிகிறது.

தமிழகத்தில் வெல்லம் விலை ஏகாம்பேஷனர்ந்துதே ராஜ்ய அரசின் முடிவுக்குக் காரணம் மௌறு கூறப்பட்டது. பருப்பு வகைகளை மற்ற மாநிலங்களுக்கு அனுப்புவதற்குத் தடை விதித்து மற்ற ராஜ்யங்கள் உத்தரவு பிறப்பிக்காமல் தடுக்கமத்திய அரசு தவறி விட்டதால் இந்த நடவடிக்கையைத் தான் மேற்கொள்ளவேண்டியிருந்தது என்றும் சென்னை அரசு கூறியிருந்து.

## விழயவாடாவில் கொலையும் குத்திக்குத்து சம்பவமிக்கும்

விழயவாடா, நவ. 19  
நேற்றுமுன்தனம் நிகழ்ந்த கொலை, தத்திக்குத்து சம்பவம் நிலையிலாட்டி 3 வெல்துசாரி கம்யூனிஸ்டுகளையும், 5 இடதுசாரி கம்யூனிஸ்டுகளையும் நேற்றுப் பொலிசார் கைதுசெய்தனர்.

வெல்துசாரி கம்யூனிஸ்ட் கட்சியைச் சேர்ந்த மற்றும் 6 பேர் 8 திணங்களுக்குக் காவலில் வைக்கப்பட்டனர்.

பொண்டல்படி சென்னையார் வெற்று முன் தினம் கம்புகளாலும், கத்தியாலும் தாங்கியதாக வும் அவர் ஆஸ்பத்திரியில் இறந்துவிட்டதாக வும் கொலையும் நேற்றுப் பொலிசார் கைதுசெய்தனர்.

கால்வாயில் பஸ் விழுந்தது இருவர் மாண்டனர்

ஜம்மு, நவ. 19  
பிரயாணிகளை ஏற்றிக் கென்ற பஸ் ஒன்று வழுக்கிக் கால்வாயில் விழுந்ததன் விலைவாக 2 பேர் உயிரிழந்தனர். 12 பேர் காயமடைந்தனர்; அக்னார் அருகே நேற்றுமாலை இப்பரிதாப விபத்து நிழந்தது.

நான்து பிரயாணிகளைக் காணும் என்று கிடையாகக் கிடைத்த தகவல் கூறியது. காஷ்மீர் மந்திரிகள் இருவர் விபக்தி நடந்த இந்துக்காரர்களுக்கு விழும் பத்திரிகைகளை மாநாட்டில் கேட்கின்று குறிப்பிட்டார்.

கிரீக்கெதிராகஇராணுவ நடவடிக்கை எடுக்கப்படா வதாகத் துருக்கி பயமுறுத் தியிருப்பதுடன், அத்த கை நடவடிக்கைக்கான முஸ்திகளில் இறங்கியுள்ள தாகவும் செய்திகள் கூறுகின்றன.

கடந்த வெள்ளிக்கிழமை கூடிய துருக்கிப் பார்வி மெண்ட, செப்பிரவீல் உட்பட அந்திய நாடுகளுக்கு எடுத்து, அதைத் தனித்தனி கேய்க்கை நிறுவனங்களின் கீழ் நடத்த உத்தேசிக்கும் ஒரு தீர்மானம், இன்னும் இரண்டு நாட்களில், பார்வி மெண்டில் சமர்ப்பிக்கப்படுமெனத் தெரிகிறது.

அத்துடன், வாலைவிலிபரப்புக்கான ஒழுங்கு முறை யொன்றும் தயாரிக்கப்பட்டுவருவதாகச் சொல்லப்படுகிறது.

இலங்கைக் குருடர்களுக்கு “பேசும் நால்” கருவிகள் பிரிட்டிஷ் தயாரிப்பு விலங்கைக் குருடர்களுக்குப் போதுமான விலங்கைக் குருடர்களுக்குப் போதுமான பருப்புவகைகளை அனுப்புவது சம்பந்தமாக அவற்றை உற்பத்தி செய்யும் ராஜ்யங்களுடன் மத்திய உணவு, விவசாயமந்திரி திரு. ஜகஜீவன்ராம் தொடர்புகொண்டிருப்பதாகத் தெரிகிறது.

வெல்லம் நடமாட்டத்துக்கு குத்து தடைவருடையில் இன்னக்கு இனி அதற்குத் தேவையான பருப்புவகைகள் கிடைக்குமென்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

வெல்லம் நடமாட்டத்துக்கு மத்து மற்றும் அதற்குத் தேவையான பருப்புவகைகள் கூடுமேப்பட்டுப்படுத்துவதே நோக்கம் என்று சென்னை ராஜ்ய அரசினர் இப்போது விளக்கியுள்ளனர்.

இந்த சாதனத்தின் எடை 6 1/2 அவன்லைக்கும். 13 மணி நேரம் வரை வாசிக்கக் கூடிய பதிவு நாடாக்கள் இந்தக் கருவியில் பொருத்தப்பட்டுக்கின்றன.

குருடர்களுக்கான பிரிட்டிஷ் ரேயைல் தேசிய நிறுவனம் உற்பத்தி செய்யிருக்கின்றது. சுமார் 13 நாடுகள் இந்த சாதனத்தைக் கொடுமேப்படுத்துகின்றன. கோரிக்கைகளை விடுத்திருக்கின்றன.

இந்த சாதனத்தின் எடை 22,000 குருடர்கள் இந்தச் சாதனத்தைப் பாலைத்து வருவிரும்புகின்றன.

குருடர்களுக்கான பிரிட்டிஷ் ரேயைல் தேசிய நிறுவனம் இந்த ‘பேசும் நால்’ பெரிதாக இந்திரத்தை 1935-ம் ஆண்டுமதலாக உருவாக்கி யது. இந்தக்கருவியில் இப்போது பெரிதம் முன்னேற்றம் கானப்பட்டிருக்கிறது.

மேற்படி நிறுவனம் குருடர்களுக்கு புனர்வாழ்வளிக்கும் பல நவீன இயந்திரசாதனங்களை உற்பத்தி செய்வதில் இன்று முன்னணி வகித்து வருகிறது.

இலங்கை, இந்தியா உட்பட பல நாடுகள் இந்த நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

கருவிகளைப் பெற்றுவருகின்றன

நவீன ரகமான ‘பேசும் நால்’ இயந்திரங்களுக்கு இலக்கியம் சமீபத்தில் கோரிக்கைகளை விடுத்துவன்னால் வென்றும் இந்தச் சாதனங்கள் இன்னும் ஓரிண்டு மாதங்களில் அனுப்பி வைக்கப்படுமென்றும் பிரசாரம் செய்யப்பட்டுக்கொண்டுள்ளது.

## அகில இந்திய

### ரேடியோ









